Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	MGI Malcantone/Novaggio Twins	MINI
CLUB 2	Rangers Lugano a	MINI

Lieu / Ort / Location / Luogo	Novaggio	Date / Datum / Date / Data	03.09.2017
Start / Beginn / Début / Inizio	10:00	End / Ende / Fin / Fine	11:30
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	MND24		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	83

	No Card / Liz. / No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	217125	FRIGERIO-HOBI Simona	
Official scorer / Marqueur	215957	PONCINI Tea	
Referee 1 / Arbitre 1	214184	PUTTINI Christopher	
Referee 2 / Arbitre 2	2307	BIALIK Stefan	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	4	2
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	6	3
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	10	2
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	20	7

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: MGI Malcantone/Novaggio Twins

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 MGI Malcantone/Novaggio Twins

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
11	C	LURASCHI	Lucia				214321
12	A	MARCOLI	Elia				215599
19	G	HOBI	Matteo	X	X		217126
10	G	RUSPINI	Marco		X	X	217127
87		DEVITTORI	Samuele				213413
93		TIRABOSCHI	Owen				213410
71		ANDINA	Liam				216041
9		ANDINA	Sean				216891
90		NIRO	Gabriele				216042
26		SUMMERMATTER	Etienne				216817
7		BRUSA	Samuele				216819
18		VILLA	Oliver				217123
51		LURASCHI	Bixio				214210
15		CAZZOLI	Zeno				216818
25		BARROCAS	Francesco				217122
23		BLEEKE	Fiona				214206

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	94238
	IORI	Stefano		

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
06:37	87	71	1				
07:41	87		2				
09:46	51		3				
14:39	87	11	4				
15:18	93	90	5				
21:32	90		6				
22:56	93	90	7				
28:08	23	11	8				
28:29	9		9				
28:37	18		10				
30:31	90		11				
31:11	93	26	12				
31:54	12		13				
35:20	9	15	14				
39:34	11		15				
40:58	7	71	16				
42:51	93		17				
42:57	93		18				
43:54	87	12	19				
44:59	71		20	TOTAL			20
				TIME OUT		X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
35:34	18	2	35:51	B1
TOTAL			2 min	

2 Rangers Lugano a

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
15	C	SCAVO	Nicola				216428
10	A	VON FELTEN	Mattia				216761
1	G	MASCETTI	Gianluca	X	X	X	217828
	G						
25		BASSI	Samuele				214234
16		BELLONI	Andrea				213283
8		BRICCOLA	Carlo				214094
2		MAIOCCHI	Rayan				216884
9		MORGANTI	Manuel				216121
95		PEDRETTI	Mattia				217208
18		PRATI	Leonardo				216780
98		LOVECCHIO	Leon				216062
55		TALLONE	Giulia				217157
11		TALLONE	Enea				214318

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	30169
	MAJEK	Simon		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
02:08	8		1				
03:02	9	16	2				
19:18	2		3				
19:53	18	25	4				
27:31	8		5				
35:51	25	8	6				
43:11	8		7				
				TOTAL			7
				TIME OUT			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
05:03	95	2	06:37	G1
14:04	95	2	14:39	H
TOTAL			4 min	